



10<sup>e</sup> CONGRÈS  
MONDIAL DU LOISIR  
10<sup>th</sup> WORLD LEISURE  
CONGRESS

## Renseignements utiles pour voyager à Québec, au Québec et au Canada

(Source : [www.bonjourquebec.com](http://www.bonjourquebec.com))

### \* Visa

Vérifiez auprès d'une ambassade, d'un consulat ou d'un haut-commissariat du Canada si les citoyens de votre pays doivent se munir de documents particuliers, tel un visa, pour entrer au Canada.

Consultez le site du ministère de la Citoyenneté et Immigration Canada pour en savoir davantage.

☞ <http://www.cic.gc.ca/francais/visiter>

### \* Climat

Températures **moyennes en octobre** (minimales et maximales)  
**Québec** : 2°C / 11°C

Prévisions météo d'Environnement Canada, tous les jours, 24 heures sur 24.

☞ [http://www.weatheroffice.ec.gc.ca/city/pages/qc-133\\_metric\\_f.html](http://www.weatheroffice.ec.gc.ca/city/pages/qc-133_metric_f.html)

### \* Monnaie et carte de crédit

La monnaie légale est le dollar canadien qui se divise en 100 cents. Il existe des coupures de 5, 10, 20, 50 et 100 dollars ainsi que des pièces de 1, 5, 10, 25 cents et de 1 et 2 dollars.

Pour connaître le taux de change:

☞ <http://cf.finance.yahoo.com/m3>.

Les cartes de crédit les plus connues sont acceptées partout, notamment Visa, MasterCard et American Express. Quant aux chèques de voyage, ils sont généralement honorés dans les grands hôtels, dans certains restaurants et dans les grands magasins. Autrement, il faut les encaisser dans un bureau de change ou une banque. Les bureaux de change sont nombreux dans les principales villes du Québec. Les aéroports offrent également des services de change. Certains commerces acceptent la monnaie américaine, mais offrent un taux moins concurrentiel que dans les bureaux de change.



Les établissements bancaires sont généralement ouverts de 10 h à 15 h, du lundi au vendredi. La plupart des guichets automatiques (reliés aux réseaux Cirrus, Système Plus ou Interac) permettent des retraits à toute heure, sept jours sur sept.

### \* Taxes, service et pourboire

Deux taxes, la taxe de vente du Québec (*TVQ*) et la taxe fédérale sur les produits et services (*TPS*), sont ajoutées au prix de vente de la plupart des produits et services. Les visiteurs qui n'ont pas le statut de résident du Canada peuvent réclamer le remboursement de la *TPS* défrayée pendant leur séjour.

Pour tout renseignement, consultez le site de l'Agence du revenu du Canada.

☑ <http://www.cra-arc.gc.ca/visiteurs>

Plusieurs régions touristiques prélèvent une taxe spécifique sur l'hébergement. Ce montant s'établit à 2 ou 3 \$ par nuit ou à 3 % du prix de la chambre par nuit, avant le calcul de la *TVQ* et de la *TPS*.

Dans les restaurants, bars, taxis et chez le coiffeur, il faut laisser un pourboire, non inclus dans l'addition, représentant de 10 à 15% du montant de la facture (hors taxes). Habituellement, les Québécois additionnent le montant des deux taxes (*TPS* et *TVQ*) de leur facture au restaurant, ce qui donne approximativement un service de 15%. Les pourboires au chasseur ou au bagagiste sont à la discrétion du client (en général, 1\$ par bagage transporté).

### \* Unités de mesure

Le Canada utilise le système métrique.



### \* Voltage

Comme partout en Amérique du Nord, le courant est de 110 volts (60 cycles). Étant donné que les prises ne peuvent pas recevoir les fiches européennes, il faut prévoir un adaptateur.

### \* Assurances personnelles

L'organisation du congrès n'est pas responsable des blessures ou des pertes attribuables aux accidents ou à toute autre situation pendant ou en raison de la conférence. L'accès aux soins de santé est coûteux pour les non-résidents. Il est recommandé



d'acheter une assurance voyage (santé et accident). Il en va de même pour l'assurance en cas de perte de vos bagages et autres incidents.

### \* Sécurité

Québec est une petite ville nord-américaine accueillante, propre, sûre et belle. Les Québécois ont construit une paix sociale stable par leur culture ouverte et tolérante depuis 400 ans, métissée de France et d'Angleterre, puis d'Europe, des Amériques, d'Asie et d'Afrique. Comme dans toutes les grandes villes, la prudence est quand même de mise pour échapper à la petite criminalité. Afin d'éviter des inconvénients, nous recommandons aux visiteurs de se procurer des devises canadiennes au taux de change officiel dans une institution financière ou une agence de voyage dès leur arrivée.

### \* Se rendre à Québec

#### Par avion

Québec se trouve à une heure et demie de New York, Boston et Toronto et à seulement 40 minutes de Montréal.

L'aéroport international Jean- Lesage (YQB) se trouve à 16 km (10 milles) du centre-ville de Québec. Taxi aller simple (27 \$ CA), limousine (sedan ou « limo-van » entre 60 \$ CA et 100 \$ CA).



STAR ALLIANCE a été désignée transporteur aérien officiel pour le 10ème Congrès mondial du loisir.

Les compagnies aériennes participantes de STAR Alliance pour cet évènement sont : ANA, Air Canada, Asiana, Austrian Airlines, LOT Polish Airlines, Lufthansa, SWISS International Air Lines, Scandinavian Airlines, Spanair, TAP Portugal , THAI, United.

■ [www.aircanada.com](http://www.aircanada.com)

Vous pourrez aussi réserver une navette pour vous rendre à votre hôtel lors de votre inscription au congrès.



### **Train**



Via Rail offre quelques liaisons journalières en train entre Montréal et Québec

■ [www.viarail.ca](http://www.viarail.ca)

### **Autocar**



Si vous préférez voyager en autocar de Montréal à Québec, vous pouvez prendre la navette de l'aéroport P. E. Trudeau au centre-ville de Montréal. La compagnie Orléans Express offre des départs à chaque heure entre Montréal et Québec. Le voyage en autocar prend environ trois heures.

■ [www.orleansexpress.com](http://www.orleansexpress.com)

### **Route**

Si vous faites le trajet en voiture, deux autoroutes principales relient Québec et Montréal (autoroutes 20 et 40). Si vous voulez louer une voiture, vous pouvez le faire à l'aéroport ou au centre-ville de Montréal ou de Québec. Au Québec, les limites de vitesse sont exprimées en kilomètres (100 km/h équivalent à environ 62 mi/h). L'essence est vendue au litre (3 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> litres équivalent à un gallon américain).